

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 16 (1940)

**Heft:** 42

**Rubrik:** Rätsel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

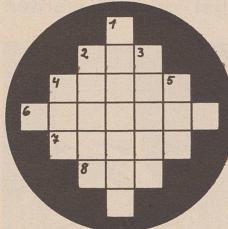
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# RÄTSEL

## Versrätsel

Die Eins gebreit liegt vorn Zweiten,  
wenn dessen starke Mauern wir durchschreiten;  
das Ganze aber weiß uns zu berichten  
von Eins und Zwei die seltsamsten Geschichten.

## Magischer Diamant



Waagrecht und senkrecht  
ergeben sich dieselben  
Werte. Die ersten Zahlen  
stehen für waagrecht,  
die zweiten in Klammern  
für senkrecht.  
2 (4) Niederung  
4 (2) Staat der USA.  
6 (1) Hauptgrundsätze  
7 (3) Beleuchtungskörper  
8 (5) Gewässer.

## König und Mathematik

Als Perserkönig war er ein Genie,  
Geschüttelt Wort gehört der Geometrie.



Als Herrchen aus der Türe geht,  
Ihm Lora „Lebewohl“ \*) nachkräft.  
Da's Hühneraug' grad wieder schmerzte.  
Er diesen Wink nur mal beherzte.  
Nun will er doch das Mittel kaufen.—  
— Er war belehrt und konnte laufen.

\*) Gemeint ist natürlich das bekannte, von vielen Aerzten empfohlene  
**Hühnerauge-Lebewohl** mit druckmildendem Filzring für die  
Zehen und **Lebewohl-Ballenscheiben** für die Fußsohle. Blech-  
dose (10 Pfaster) Fr. 1.25, erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.

*Lange seidige Wimpern*

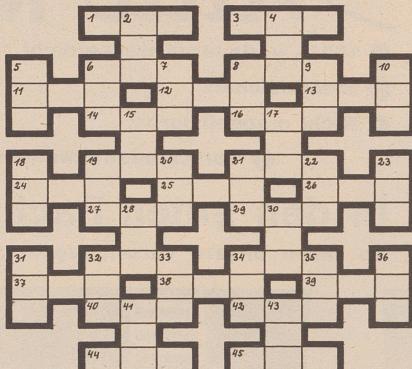
und Augenbrauen machen jedes Gesicht schön, anziehend und interessant. Schon nach mehrmaligem Eincremen mit **Tana-Balsam** wachsen Wimpern und Augenbrauen fandig und bekommen dunkelseidigen Glanz. Erfolg und Unschädlichkeit garantiert. Begleitete Anerkennungen. — Preis mit Wimperfürbüschen Fr. 4.20 und Porto (—40). Versand per Nachnahme nur durch **Tana-Balsam-Vерtrieb, Zürich 32 AF**

*Ruhiges Glück*

durch Orgasin  
nach Dr. med. Grossmann  
das wissenschaftlich begründete  
**Fraenschutz**  
Präparat zuverlässig, hygienisch, angenehm.

**ORGASIN**  
Packungen à 12 Tabletten Fr. 3.75, Probepackung à 4 Tabletten Fr. 1.50  
Probepackung à 4 Tabletten Fr. 1.50  
in den Apotheken.

## Silbenkreuzworträtsel



Waagrecht: 1. Haarsalbe, 3. Humoristischer Schauspieler, 6. Schlingpflanze, 8. Schlucht im Kanton St. Gallen, 11. Gleichheitsrede, Kegelschnitzlinie, 12. Währung, Minzfuß, 13. Westindische Insel, 14. Nordspanische Provinz-Hauptstadt, 16. Blumen, 19. Stilepoche, 21. Norditalienische Stadt, 24. Zentralamerikanischer Staat, 25. Fremdwort für die Netzhaut des Auges, 26. Italienische Kolonialstadt Nordafrika, 27. Stadt in Altgriechenland, 29. Alt-kirchlicher Lobgesang, 32. Fluß in Afrika, 34. Weibliche Gestalt der griechischen Mythologie, 37. Italienische Hafenstadt, 38. Buchstabe, 39. Strauchartiger Nadelholzbaum, 40. Zügellose Gelage, 42. Gerichtspersonen, 44. Erfindungskunden, 45. Sternschnuppe.

Senkrecht: 2. Mutter Christi, 4. Amerikanischer Badeort, 5. Osteuropäischer Gebirgszug, 6. Wasserjungfer, 7. Staat der USA, 8. Angehöriger eines mongolischen Volkes, 9. Wassernymphen, 10. Papageienart, 15. Gefahr, 17. Kleiner Zeitabschnitt, 18. Exotischer Vogel, 19. Längere Erzählungen, 20. Asiatische Halbinsel, 21. Zeitabschnitt, 22. Chemisches Element, 23. Bühnenbestandteil, 28. Kürbisfrucht, 30. Griechische Zeiteinteilung, 32. Gegenteil von junior, 33. Das Land der Kelten im Altertum, 34. Stadt in Südtirol (italienische Schreibweise), 35. Angehöriger eines türkischen Volkes im Mittelalter, 36. Ort im Berner Oberland, 41. Riesen, 43. Wandbekleidung.

## Konfluenz

Isère (Frankreich), Maranon (Peru), Mulde (Anhalt), Amper (Bayern), Donau (Bayern), Fränkische Saale (Bayern), Warthe (Brandenburg), Oise (Frankreich), Jalon (Spanien), Indre (Frankreich).

Es ist jeweils der Name des Gewässers zu ermitteln, das in obenstehende Flüsse mündet; ihre Anfangsbuchstaben ergeben, aneinander gereiht, wieder zwei ineinanderfließende Gewässer.

## Lösungen aus Nr. 41:

Vier Diagonalfelder: 1. Clavadel, 2. Treviso, 3. Brissago, 4. Fiume, 5. Weinissig, 6. Enrico, 7. Orange, 8. Ebene, 9. Calderon, 10. Garonne, 11. Charlot, 12. Amati, Clavigo, Fiesco, Oberon, Galotti.

Kreuzworträtsel: Waagrecht: 1. Feber, 7. Friese, 8. Uz, 10. Realien, 11. Red, 13. Ras, 14. Ellen, 15. Iren, 18. Eton, 19. Minaret, 24. Lust, 25. Aden, 26. Poe, 27. Ente, 28. Oese, 29. Innungen, 30. Rast, 31. Ille, 32. Wette, 36. Sau, 38. Elm, 40. Marinen, 42. Nu, 43. Ironie, 44. Engel.

Senkrecht: 1. Fra, 2. Eile, 3. Bell, 4. Esel, 5. Renetten, 6. Kur, 7. Fes, 9. Zeitung, 10. Ra, 12. Drosse, 16. Enten, 17. Manet, 18. Elend, 19. Maori, 20. Ideale, 21. Nessen, 22. Epidemie, 23. Ton, 33. Tarn, 34. Trog, 35. Eine, 36. See, 37. An, 39. Mut, 41. Nil.

Versrätsel: Zug, Flug, Pflug.



Die Abbildung zeigt einen spätgotischen Geschirrschrank aus einem wundervollen Speisezimmer mit Motiven aus der Schweizer Geschichte. Ausführung: massives Nussbaumholz. Schweizerische Spülmaschine typisch schweizerischer Eigenart, aus massivem Nussbaumholz hochklassig verarbeitet, finden Sie bei uns zu Fr. 1660.—, 1870.—, 2360.—, 3000.—.

## Große Stilmöbel-Ausstellung

Diese Stilmöbel-Ausstellung ist die weitaus schönste und größte dieser Art und zeigt über 100 Einrichtungen aller Stil-Epochen.

Das typisch schweizerische Stil-Element ist weitgehend vertreten durch gelegene Einrichtungen nach Entwürfen unseres eigenen Raumkunst-Astellers.

Bitte Gratis-Abbildungen verlangen!

Bessere Vorteile, die nur Möbel-Pfister bietet: 1. 4% Zins auf die geleistete Zahlung, 2. Gratislagerung nach Vereinbarung, 3. Vertragliche Garantie, 4. Bahnvergütung.

**Möbel-Pfister AG.**  
seit 1882

Basel: Greifengasse 12 Zürich: am Walchplatz  
Bern: Schanzenstr. Suhr: Fabrik der Möbel-Vermietungs A.G.

Sie sehen jetzt die schönste Stilmöbel-Ausstellung der Schweiz.



## Ein eigenes Haus!

Gibt es etwas Schöneres? Man lebt in Ruhe — gerade so wie man will, wie es einem paßt.

Teilen Sie uns bitte Ihre Wünsche mit, wir werden Ihnen gewissenhaft Voranschläge über den Bau eines Qualitätshauses unterbreiten.

Verlangen Sie unsere reich illustrierte Gratis-Broschüre.

**WINCKLER-WERKE FREIBURG**

Chalets, Bungalows, Villen



Einfach gediegen!

So ein **Idewe-Strumpf** aus Naturseide sitzt wirklich großartig. Ich trage nie andere, denn ich fühle mich darin sicher in vielfacher Hinsicht: Eleganz und Feinheit sind unvergleichlich. Stets finde ich die zum Kleid passende Modefarbe. Dann sind sie sehr solid und sehen auch nach mehrmaligem Waschen gut aus.

**Idewe-Strümpfe idealisieren Ihre Reine**

HERSTELLER: J. DÜRSTELER & CO. AG. WETZKON-ZURICH